

# Costruire una nuova Scozia indipendente nell'UE

BUILDING A NEW  
**SCOTLAND**



## Riepilogo

L'adesione all'UE come nazione indipendente offre alla Scozia la possibilità di riconquistare ciò che è andato perduto a causa della Brexit, nonché ciò che la devolution non è in grado di garantire. Per la prima volta, la Scozia difenderebbe i propri interessi a titolo di partecipante diretto dell'UE. L'indipendenza della Scozia avrebbe un impatto positivo sull'UE e sui suoi Stati membri.

Le prove alla base di questo riepilogo, così come i riferimenti alle fonti, sono riportate nel testo completo.

## Scozia, Regno Unito e Unione Europea

La nazione storica della Scozia stipulò un'unione politica volontaria con l'Inghilterra nel 1707. All'interno di tale unione, la Scozia ha sempre mantenuto istituzioni e sistemi nazionali propri.

Il Parlamento del Regno Unito mantiene il controllo della politica macroeconomica, della politica estera e della difesa, nonché la maggior parte dei poteri in materia di sicurezza sociale e tassazione.

La devolution e la ricostituzione del Parlamento scozzese hanno dimostrato i vantaggi di un governo autonomo per la Scozia. Nel 2014 i cittadini scozzesi hanno votato in occasione di un referendum per decidere se acquisire o meno l'indipendenza. Il referendum ha fatto seguito a una campagna in cui gli oppositori all'indipendenza si sono impegnati a sostenere che votare "No" sarebbe stato l'unico modo per garantire alla Scozia un posto nell'UE.

La Scozia condivide i principi fondanti e i valori fondamentali dell'UE, basati sulla dignità umana, l'uguaglianza, lo Stato di diritto, la libertà, la democrazia e i diritti umani. Questo è emerso in modo evidente quando i cittadini scozzesi hanno votato con fermezza per rimanere nell'UE nel 2016.

La Brexit ha sollevato nuovamente un dibattito sulla questione, ovvero se non sia meglio per la Scozia essere indipendente e all'interno dell'UE come Stato membro a pieno titolo.

Il documento presenta le prove che la decisione del governo di Westminster di perseguire una "hard Brexit" ha determinato una perdita per la Scozia dal punto di vista economico, sociale e culturale. L'approccio di Westminster ai negoziati è stato caratterizzato da inutili attriti con l'UE e dal mancato riconoscimento delle opinioni e degli interessi dei cittadini scozzesi.

La Scozia è stata esclusa dal mercato unico e dalla rete di relazioni commerciali altamente favorevoli dell'UE in tutto il mondo. I cittadini scozzesi hanno perso il diritto di vivere, lavorare e studiare in tutta l'UE.

Pertanto, la Scozia versa in una situazione particolare: un Paese che fa parte di un'unione volontaria di nazioni, escluso dall'UE e dal mercato unico contro il volere della maggioranza dei suoi cittadini.

## **L'adesione all'UE offrirebbe numerosi vantaggi alla Scozia**

È dimostrato che l'adesione all'UE comporti benefici a livello economico, sociale e culturale. Infatti:

- significherebbe per la Scozia far parte del più grande mercato unico del mondo, con la libera circolazione di beni, servizi, capitali e persone. Questo mercato è sette volte più grande di quello del Regno Unito, dunque le imprese scozzesi sarebbero in grado di commerciare liberamente con un maggior numero di aziende, nonché di vendere a un maggior numero di clienti;
- offrirebbe maggiori e migliori opportunità di formazione e occupazione ai cittadini scozzesi. In questo modo, la Scozia potrebbe attirare e mantenere persone provenienti da tutta l'UE per sostenere le proprie imprese, le università leader a livello mondiale e i servizi pubblici;
- creerebbe opportunità per incentivare gli scambi culturali e sviluppare partenariati di ricerca per promuovere la prosperità e il benessere dei cittadini scozzesi;
- metterebbe la Scozia al centro di un'organizzazione di portata mondiale, dandole la possibilità di collaborare con i partner per sviluppare le politiche dell'UE e per affrontare le sfide globali come il cambiamento climatico;
- permetterebbe alla Scozia di recuperare l'accesso agli strumenti di applicazione della legge dell'UE, che contribuiscono alla lotta contro la criminalità e le minacce transfrontaliere.

Inoltre, in qualità di Stato membro dell'UE, una Scozia indipendente avrebbe rappresentanza diretta nelle istituzioni comunitarie, potendo così contribuire a decisioni collettive che riflettono le priorità nazionali attraverso processi democratici e trasparenti.

Il documento illustra questi e molti altri vantaggi dell'adesione all'UE.

## **La Scozia ha molto da offrire all'UE in qualità di Stato membro**

Come l'UE ha tanto da offrire alla Scozia, così la Scozia ha altrettanto da contribuire all'UE come Stato membro. Ad esempio:

- I punti di forza della Scozia nel campo delle energie rinnovabili, della ricerca, dello sviluppo e dell'innovazione potrebbero aiutare l'UE a sviluppare le tecnologie del futuro e a contribuire alla transizione verso il cosiddetto "Net Zero" (emissioni nette zero).
- I college e le università scozzesi di prim'ordine tornerebbero ad accogliere gli studenti Erasmus+ provenienti dai Paesi dell'UE.

- La vivace cultura scozzese apporterebbe un importante contributo a un'UE dinamica che guarda al futuro.

Una Scozia indipendente sarebbe nella posizione ideale per contribuire ai valori dell'UE. Il governo scozzese è impegnato a contribuire all'agenda condivisa dell'UE sulla giustizia sociale e sul perseguimento di una società più equa e più rispettosa dell'ambiente.

## **Indipendenza come unico modo realistico per diventare membro dell'UE**

L'adesione di una Scozia indipendente all'UE non andrebbe a scapito delle preziose relazioni esistenti, e che continueranno ad esistere, con il Regno Unito. In veste di membro dell'UE, le relazioni commerciali di una Scozia indipendente con il resto del Regno Unito sarebbero regolate da qualsiasi accordo commerciale concordato tra l'UE e il Regno Unito in quel momento. Le altre nazioni del Regno Unito e l'Irlanda rimarranno importanti e preziosi alleati della Scozia.

Il documento illustra il processo di adesione all'UE e dimostra che la Scozia possiede già le conoscenze e le reti necessarie per sostenere con successo l'adesione all'UE. Le leggi scozzesi sono già ampiamente allineate con quelle dell'UE, di conseguenza il governo scozzese è certo che la Scozia sia in grado di soddisfare i requisiti del processo di adesione in modo agevole e celere.

La proposta del governo scozzese è che una Scozia indipendente faccia richiesta di rientrare nell'UE il prima possibile.

La Scozia si troverebbe in una situazione mai vista prima: nessun altro Paese è stato escluso dall'UE e dal mercato unico contro la propria volontà, né ha chiesto di rientrare nell'UE.

La maggioranza dei cittadini scozzesi, il Parlamento scozzese e il governo scozzese non hanno mai voluto lasciare l'UE. Lo status di membro all'interno dell'UE è di fondamentale importanza per il futuro successo economico e sociale della Scozia e l'indipendenza è l'unico modo realistico per ottenerlo.

© Il Governo scozzese 2023

Pubblicato dal Governo scozzese, novembre 2023

Prodotto per il Governo scozzese da APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edimburgo EH6 5NA PPDAS1341862 (11/23)